Dell™ 3007WFP Flat Panel Monitor

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide" See your User's Guide for a complete list of features.

MISE EN GARDE :

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le "Guide des Informations du Produit" de votre moniteur. Consultez également votre Guide Utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions.

PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la "Guía de información del producto" que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

ATENÇÃO:

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no "Guia de informação do produto" do seu monitor Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

ACHTUNG:

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die "Sicherheitshinweise in der Produktanleitung" Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

ATTENZIONE:

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor "Guida informativa al prodotto".Si veda anche la Guida utente per avere l'elenco completo delle funzioni.

OSTRZEŻENIE:

Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w"Podręczniku informacji o produkcie"monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w Podręczniku użytkownika.

注意：

設定和操作您的 Dell 顯示器前，請先參閱隨附《產品資訊指南》中的安全說明。有關顯示器功能的完整介紹也請參閱《使用指南》。

警告:

在设置和使用 Dell 显示器之前，请参阅显示器《产品信息指南》中的安全注意事项。此外，还请参阅用户指南以了解全部特性。

注意:

Dellモニタをセットアップして操作する前に、モニタの"製品情報ガイド"の安全に関する注意事項をご覧ください。また、機能の完全なリストについてはユーザーズガイドをご覧ください。

주의:

Dell 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터"제품 정보 가이드"의 안전 지침을 참조하십시오. 또한, 기능의 전체 목록은 사용자 가이드를 참조하십시오.

ข้อควรระวัง:

ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพ เดลล์ของคุณ ให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัย ใน "คู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์" ของจอภาพก่อน นอกจากนี้ ให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ ของคุณ เพื่อดูรายการคุณสมบัติที่สมบูรณ์

NOTE: TO GET THE OPTIMAL RESOLUTION FOR THE 3007WFP MONITOR, PLEASE ENSURE THAT THE GRAPHICS CARD IS A DUAL LINK DVI CARD WHICH SUPPORTS AN OPTIMAL RESOLUTION OF 2560 X 1600 AT 60HZ. PLEASE NOTE THAT SOME DVI GRAPHICS CARDS WITH MULTI PORTS MAY HAVE ONLY ONE PORT THAT IS DUAL LINK ENABLED.PLEASE CHECK YOUR GRAPHICS CARD DOCUMENTATION FOR DETAILS. FOR GRAPHICS CARD INSTALLATION INFORMATION PLEASE SEE DOCUMENTATION IN THE CD ENCLOSED.

UWAGA: DLA UZYSKANIA OPTYMALNEJ ROZDZIELCZOŚCI W MONITORZE 3007WFP NALEŻY SPRAWDZIĆ, CZY POSIADANA KARTA GRAFICZNA TO KARTA DVI DUAL LINK Z OBSŁUGĄ OPTYMALNEJ ROZDZIELCZOŚCI 2560 X 1600 PRZY 60HZ. NALEŻY ZAUWAŻYĆ, ŻE NIEKTÓRE WIELOPORTOWE KARTY GRAFICZNE DVI MOGĄ ZAWIERAĆ TYLKO JEDEN PORT OBSŁUGUJĄCY DUAL LINK. SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE ZNAJDUJĄ SIĘ W DOKUMENTACJI KARTY GRAFICZNEJ. INFORMACJE DOTYCZĄCE INSTALACJI KARTY GRAFICZNEJ, ZNAJDUJĄ SIĘ BA DOŁĄCZONYM DYSKU CD.

REMARQUE : POUR OBTENIR LA MEILLEURE RÉSOLUTION AVEC L'ÉCRAN 3007WFP, ASSUREZ-VOUS QUE LA CARTE GRAPHIQUE EST UNE CARTE DVI À DOUBLE LIEN QUI PEUT SUPPORTER UNE RÉSOLUTION OPTIMALE DE 2560 X 1600 À 60HZ. VEUILLEZ AUSSI NOTER QUE CERTAINES CARTES GRAPHIQUES À MULTI-PORTS PEUVENT NE POSSÉDER QU'UN SEUL PORT À DOUBLE LIEN.VEUILLEZ CONSULTER LA DOCUMENTATION DE VOTRE CARTE GRAPHIQUE POUR PLUS D'INFORMATIONS. POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR L'INSTALLATION D'UNE CARTE GRAPHIQUE, CONSULTEZ LE MANUEL SUR LE CD FOURNI.

注意：為達 3007WFP 顯示器的最佳解析度，請確定您使用的圖形卡是支援 60HZ 2560 X 1600 光學解析度的雙頻傳輸 (Dual link) DVI 卡。請注意，某些多重連接埠的 DVI 圖形卡可能只有其中一個連接埠有啟動雙頻傳輸。詳細情形請查閱您的圖形卡說明文件。如需圖形卡安裝資訊，請參閱隨附光碟中的說明文件。

NOTA: PARA OBTENER LA RESOLUCIÓN ÓPTIMA DEL MONITOR 3007WFP, ASEGÚRESE DE QUE LA TARJETA GRÁFICA SEA UNA TARJETA DVI DE DOBLE VÍNCULO COMPATIBLE CON UNA RESOLUCIÓN ÓPTIMA DE 2560 X 1600 A 60 HZ, TENGA EN CUENTA QUE ALGUNAS TARJETAS GRÁFICAS DVIO MULTIPUERTO PUEDEN TENER SÓLO UN PUERTO HABILITADO PARA VÍNCULO DOBLE.CONSULTE LA DOCUMENTACIÓN DE SU TARJETA GRÁFICA PARA OBTENER DETALLES. PARA INFORMACIÓN SOBRE LA INSTALACIÓN DE LA TARJETA GRÁFICA, CONSULTE LA DOCUMENTACIÓN QUE INCLUYE EL CD SUMINISTRADO.

注意：为实现 3007WFP 显示器的最佳分辨率，请确保图形卡是支持 2560 X 1600 @ 60HZ 最佳分辨率的双链接 DVI 卡。请注意，一些多端口的 DVI 图形卡可能只有一个端口启用双链接。有关的详细信息，请查阅图形卡的文档。关于图形卡安装信息，请参阅随机光盘中的文档。

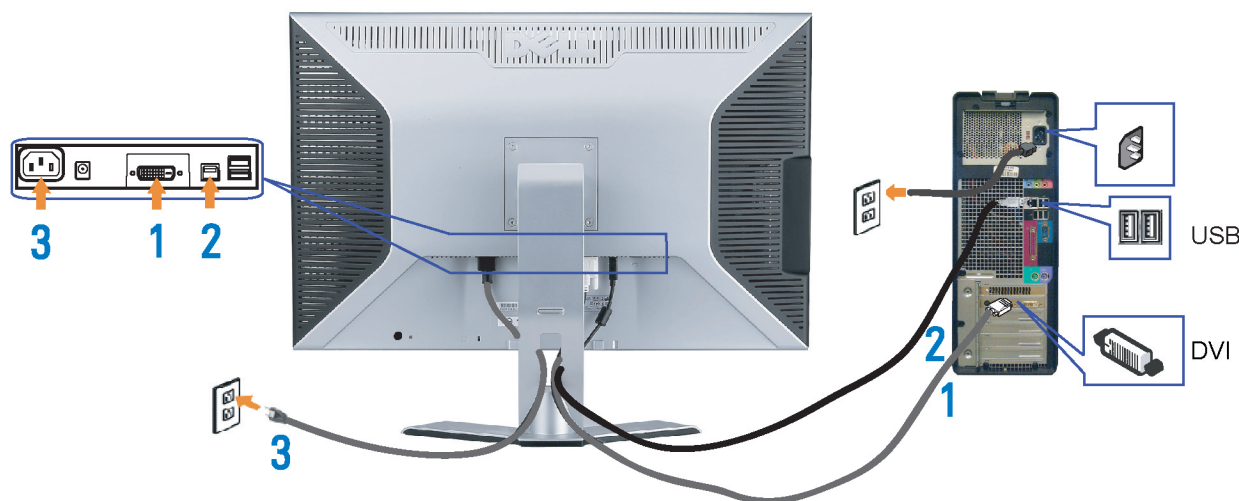
NOTA: PARA OBTER UMA RESOLUÇÃO ÓPTIMA PARA O MONITOR 3007WFP, CERTIFIQUE-SE DE QUE A PLACA GRÁFICA INSTALADA TEM CAPACIDADE PARA SUPORTAR UMA RESOLUÇÃO DE 2560 X 1600 A 60 HZ, E QUE INCLUI UMA PORTA DVI PARA LIGAÇÃO DUPLA. ALGUMAS PLACAS DVI COM VÁRIAS PORTAS PODEM TER APENAS UMA PORTA ACTIVADA PARA UMA LIGAÇÃO DUPLA. CONSULTE A DOCUMENTAÇÃO DA SUA PLACA GRÁFICA PARA MAIS INFORMAÇÕES.

注: 3007WFPモニタを最適の解像度で表示するために、グラフィックスカードが2560 X 1600 @60HZの最適解像度をサポートするデュアルリンクDVIカードであることを確認してください。マルチポートを搭載する一部のDVIグラフィックスカードには、デュアルリンクを有効にするポートが1つしかないことがあります。詳細については、グラフィックスカードのマニュアルをチェックしてください。グラフィックスカードの取り付け情報については、付属CDのマニュアルを参照してください。

HINWEIS: UM DEN 3007WFP-MONITOR AUF EINE OPTIMALE AUFLÖSUNG EINZUSTELLEN, MUSS ES SICH BEI DER GRAFIKKARTE UM EINE DUAL-LINK-DVI-KARTE HANDELN, DIE EINE OPTIMALE AUFLÖSUNG VON 2560 X 1600 BEI 60 HZ UNTERSTÜTZT. BEACHTEN SIE; DASS EINIGE DVI-GRAFIKKARTEN MIT MEHREREN ANSCHLÜSSEN EVENTUELL NUR EINEN ANSCHLUSS BESITZEN; DER DUAL-LINK-AKTIVIERT IST. DETAILS HIERZU FINDEN SIE IN DER DOKUMENTATION IHRER GRAFIKKARTE. INSTALLATIONSANWEISUNGEN FÜR DIE GRAFIKKARTE FINDEN SIE IN DER DOKUMENTATION AUF DER BEIGELEGTEN CD.

참고: 3007WFP 모니터에서 최적의 해상도를 얻으려면, 그래픽 카드가 60HZ에서 최적의 해상도 2560 X 1600을 지원하는 듀얼 링크 DVI 카드이어야 합니다. 포트가 여러 개인 일부 DVI 그래픽 카드의 경우, 듀얼 링크 사용이 가능한 포트가 하나 뿐일 수 있습니다. 자세한 내용은 그래픽 카드 설명서를 참조하십시오. 그래픽 카드 설치 방법은 CD에 들어 있는 설명서를 참조하십시오.

NOTA: PER OTTENERE LA RISOLUZIONE OTTIMALE PER IL MONITOR 3007WFP, ASSICURARSI CHE LA SCHEDA GRAFICA SIA UNA SCHEDA DUAL LINK DVI IN GRADO DI SUPPORTARE LA RISOLUZIONE DI 2560 X 1600 A 60HZ. SI NOTI CHE ALCUNE SCHEDE GRAFICHE DVI CON PIÙ PORTE POTREBBERO DISPORRE SOLO DI UNA PORTA CON DUAL LINK ATTIVATO.CONTROLLARE LA DOCUMENTAZIONE RELATIVA ALLA PROPRIA SCHEDA GRAFICA PER DETTAGLI. PER INFORMAZIONI SULL'INSTALLAZIONE DELLA SCHEDA GRAFICA VEDERE LA DOCUMENTAZIONE RELATIVA CONTENUTA NEL CD ALLEGATO.

หมายเหตุ: เพื่อให้ได้ความละเอียดที่เหมาะสมที่สุดสำหรับจอภาพ 3007WFP ให้แน่ใจว่ากราฟฟิกการ์ดที่ต่ออยู่สนับสนุนความละเอียดระดับ 2560 X 1600 ที่ 60HZ และเป็นพอร์ตกราฟฟิก DVI แบบดูอัลลิงค์ การ์ด DVI บางตัวที่มีหลายพอร์ต อาจมีเพียงพอร์ตเดียวเท่านั้นที่มีการเปิดการทำงานดูอัลลิงค์ สำหรับรายละเอียด โปรดตรวจสอบเอกสารของกราฟฟิกการ์ด

1 Connect the DVI cable to the computer.

Connectez le câble DVI à votre ordinateur.
Conecte el cable DVI al equipo.
Ligue o cabo DVI ao computador.
Schließen Sie das DVI-Kabel an den Computer an.
Collegare il cavo DVI al computer.
Podłącz do komputera kabel DVI.
將 DVI 連接線連接至電腦。
将 DVI 线连接到计算机。
DVIケーブルをコンピュータに接続します。
DVI 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.
เชื่อมต่อสายเคเบิล DVI ไปยังคอมพิวเตอร

7730203266P0A

2 Connect the USB cable to the computer.

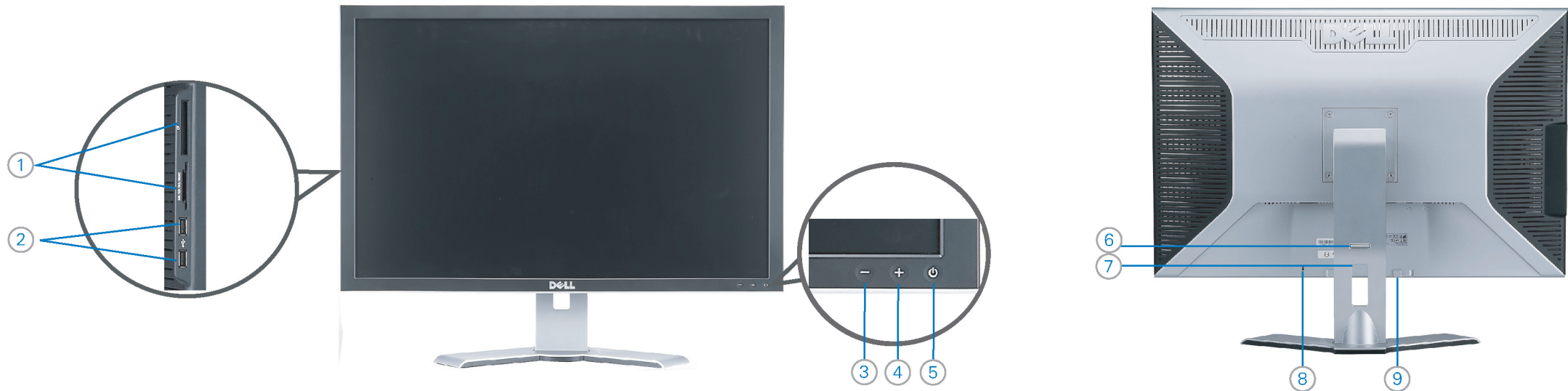
Connectez le câble USB à votre ordinateur.
Conecte el cable USB al equipo.
Ligue o cabo USB ao computador.
Schließen Sie das USB-Kabel an den Computer an.
Collegare il cavo USB al computer.
Podłącz do komputera kabel USB.
將 USB 連接線連接至電腦。
将 USB 线连接到计算机。
USBケーブルをコンピュータに接続します。
USB 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.
เชื่อมต่อสายเคเบิล USB ไปยังคอมพิวเตอร

3 Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet.

Connectez fermement le cordon d'alimentation au moniteur et à une prise murale.
Conecte el cable de alimentación firmemente al monitor y a la toma de corriente.
Ligue o cabo de alimentação ao monitor e à tomada eléctrica.
Schließen Sie die Netzleitung odnungsgemäß an den Monitor und eine Steckdose an.
Collegare bene il cavo di alimentazione al monitor e alla presa elettrica.
Podłącz pewnie przewód zasilający do monitora i gniazdka elektrycznego.
將電源線確實地連接至顯示器和電源插座。
将电源线牢固插入显示器和电源插座。
電源コードをモニタとコンセントにしっかり接続します。
전원 코드를 모니터와 전기 콘센트에 단단하게연결합니다.
เชื่อมต่อสายไฟไปยังคอมพิวเตอร์และเต้าเสียบไฟฟ้าอย่างแนนหนา

4 Turn on the monitor.

Rallumez le moniteur.
Encienda el monitor.
Ligue o monitor.
Schalten Sie den Monitor ein.
Accendere il monitor.
Włącz monitor.
開啟顯示器電源。
打开显示器电源。
モニタの電源をオンにします。
모니터를 켭니다.
เปิดมอนิเตอร์

www.dell.com | support.dell.com

1. Card reader supports
2. USB downstream port
3. Decrease Brightness button
4. Increase Brightness button
5. Power button (with power light indicator)
6. Lock down/release button
7. Cable management hole
8. Security lock slot
9. Dell Soundbar mounting brackets

1. Support lecteur de cartes
2. Port USB flux descendant
3. Bouton de diminution de la luminosité
4. Bouton d'augmentation de la luminosité
5. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
6. Bouton verrouillage/libération
7. Trou de rangement des câbles
8. Orifice de verrouillage de sécurité
9. Support de montage de la Soundbar Dell

1. Admite lector de tarjetas
2. Puerto de descarga USB
3. Botón de disminución del brillo
4. Botón de aumento del brillo
5. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
6. Botón para bloque/liberación
7. Orificio para la administración de cables
8. Ranura de bloqueo de seguridad
9. Soportes de montaje para la barra de sonidos Dell

1. Suporte para leitor de cartões de memória
2. Porta USB downstream
3. Botão para reduzir o brilho
4. Botão para aumentar o brilho
5. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
6. Botão de fixação/libertação
7. Orifício para gestão dos cabos
8. Ranhura para travamento de segurança
9. Suportes de montagem para o Dell Soundbar

1. Kartenleser wird unterstützt
2. USB-Downstream-Anschluss
3. Taste Dunkler
4. Taste Heller
5. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
6. Taste Einrasten/Ausrasten
7. Loch für Kabelverwaltung
8. Diebstahlsicherung
9. Dell Soundbar-Montagehalter

1. Supporta il lettore di schede
2. Porta USB per il downstream
3. Pulsante per diminuire la Luminosità
4. Pulsante per aumentare la Luminosità
5. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
6. Pulsante blocco/rilascio
7. Foro per il passaggio dei cavi
8. Slot per blocco di sicurezza
9. Staffe di montaggio Dell Soundbar

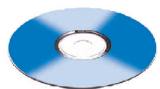
1. Obsługa czytnika kart
2. Port pobierania danych (downstream) USB
3. Przycisk zmniejszania jasności
4. Przycisk zwiększania jasności
5. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
6. Przycisk blokowania/zwolnienia blokady
7. Otwór prowadzenia kabli
8. Gniazdo blokady zabezpieczenia
9. Wsporniki montażowe Dell Soundbar

1. 支援讀卡機
2. USB 下游連接埠
3. 降低亮度按鈕
4. 增加亮度按鈕
5. 電源按鈕 (帶有電源指示燈)
6. 鎖定/釋放按鈕
7. 纜線理線孔
8. 安全鎖插槽
9. Dell Soundbar 勾槽托架

1. 支持读卡器
2. USB 下行端口
3. 亮度降低按钮
4. 亮度提高按钮
5. 电源按钮（带电源指示灯）
6. 锁按下/松开按钮
7. 线缆管理孔
8. 防盗锁插槽
9. Dell Soundbar 安装架

1. カードリーダーのサポート
2. USBダウンストリームポート
3. 輝度ダウンボタン
4. 輝度アップボタン
5. 電源ボタン(電源ライトインジケータ付き)
6. ロックダウン/リリースボタン
7. ケーブル管理ホール
8. セキュリティロックスロット
9. Dellサウンドバー取付ブラケット

1. 카드 리더 지원
2. USB 다운스트림 포트
3. 밝기 감소 버튼
4. 밝기 증가 버튼
5. 전원 버튼(전원 표시등)
6. 잠금/해제 버튼
7. 케이블 관리 구멍
8. 도난 방지 장치 슬롯
9. Dell Soundbar 설치 브래킷

1. เครื่องอ่านการ์ดสนับสนุน
2. พอร์ตดาวน์สตรีม USB
3. ปุ่มลดความสว่าง
4. ปุ่มเพิ่มความสว่าง
5. ปุ่มเพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์)
6. ปุ่มล็อค/คลาย
7. รูสำหรับจัดระเบียบสายเคเบิล
8. สล็อตล็อคเพื่อความปลอดภัย
9. แผ่นโลหะยึดแถบเสียงของเดลล์

Finding Information

See your monitor User's Guide in the CD, for more information.

Trouver les Informations

Référez-vous au Guide Utilisateur de votre moniteur sur le CD pour les informations complémentaires.

Búsqueda de información

Para obtener más información consulte la Guía del usuario del monitor contenida en el CD.

Procurar informação

Para obter mais informações, consulte o Guia do utilizador do seu monitor que vem incluído no CD.

Finden von Informationen

Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung Ihres Monitors auf der CD angegeben.

Dove reperire informazioni

Consultare la Guida utente nel CD, per avere maggiori informazioni.

Znajdowanie informacji

Dalsze informacje znajdują się w Podręczniku użytkownika monitora na dysku CD.

尋找資訊

詳細資訊請參閱光碟中的顯示器《使用指南》。

查找信息

有关的详细信息，请参阅光盘中的显示器用户指南。

検索情報

詳細については、CDのモニタユーザーズガイドをご覧ください。

정보 찾기

더 자세한 정보는 CD에 포함된 모니터 사용자 가이드를 참조하십시오.

การค้นหาข้อมูล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ในแผ่นซีดี